

PL - polski

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Informacje o bezpieczeństwie

- "1. Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia!
2. Maksymalne obciążenie 200 kg.
3. Ostrzeżenie! Tylko do użytku domowego!
4. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki! Ryzyko upadku!
5. Montażu powinna dokonać osoba dorosła. Dzieci nie powinny znajdować się w strefie montażu – trzymaj torby i opakowania z dala od dzieci, ryzyko uduszenia!
6. Zalecane jest umieszczenie huśtawki z dala od gałęzi, głazów, płotów, zwisających sznurów do prania lub innych przeszkód (minimum 2 m).
7. Zabawki nie wolno instalować na betonie, asfalcie ani innej twardej powierzchni.
8. Zachowaj instrukcję obsługi.
9. Kolory mogą wyblaknąć pod wpływem słońca.
10. Nie używaj mokrej huśtawki – poczekaj aż wyschnie. Ryzyko upadku!
11. Nie należy montować urządzenia na sypkich powierzchniach (np. w piasku) z uwagi na ryzyko przewrócenia się konstrukcji.
12. Aby zapobiec poważnym obrażeniom, dzieci należy poinformować o zakazie korzystania z produktu, dopóki montaż nie zostanie prawidłowo przeprowadzony.
13. Regularnie sprawdzaj mocowania przed użyciem przez dziecko."

EN - English

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Safety Information

- "1. The toy is not intended for children under 3 years of age!
2. Maximum load 200 kg.
3. Warning! For home use only!
4. Never leave your child unattended! Risk of falling!
5. Installation should be performed by an adult. Children should not be in the assembly area - keep bags and packaging away from children, risk of suffocation!
6. It is recommended to place the swing away from branches, boulders, fences, hanging washing lines or other obstacles (at least 2 m).

7. The toy must not be installed on concrete, asphalt or other hard surface.
8. Keep the user manual.
9. Colors may fade in sunlight.
10. Don't use a wet swing - wait until it dries. Risk of falling!
11. The device should not be installed on loose surfaces (e.g. sand) due to the risk of the structure tipping over.
12. To prevent serious injury, children should be advised not to use the product until assembly has been carried out correctly.
13. Check the attachments regularly before use by your child."

DE - Deutsch

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Sicherheitsinformationen

- „1. Das Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren bestimmt!
2. Maximale Belastung 200 kg.
 3. Warnung! Nur für den Heimgebrauch!
 4. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt! Sturzgefahr!
 5. Die Installation sollte von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Kinder sollten sich nicht im Montagebereich aufhalten – Taschen und Verpackungen von Kindern fernhalten, Erstickungsgefahr!
 6. Es wird empfohlen, die Schaukel entfernt von Ästen, Felsbrocken, Zäunen, hängenden Wäscheleinen oder anderen Hindernissen aufzustellen (mindestens 2 m).
 7. Das Spielzeug darf nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen installiert werden.
 8. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf.
 9. Farben können im Sonnenlicht verblassen.
 10. Verwenden Sie keine nasse Schaukel – warten Sie, bis sie getrocknet ist. Sturzgefahr!
 11. Montieren Sie das Gerät nicht auf losen Oberflächen (z. B. Sand), da die Gefahr besteht, dass die Struktur umkippt.
 12. Um schwere Verletzungen zu vermeiden, sollte Kindern geraten werden, das Produkt nicht zu verwenden, bis die Montage ordnungsgemäß durchgeführt wurde.
 13. Überprüfen Sie die Aufsätze regelmäßig, bevor Sie sie von Ihrem Kind verwenden.“

CS - čeština

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Bezpečnostní informace

- „1. Hračka není určena pro děti do 3 let!
2. Maximální zatížení 200 kg.
3. Varování! Pouze pro domácí použití!
4. Nikdy nenechávejte své dítě bez dozoru! Nebezpečí pádu!
5. Instalaci by měla provádět dospělá osoba. Děti by se neměly zdržovat v prostoru montáže - sáčky a obaly uchovávejte mimo dosah dětí, nebezpečí udušení!
6. Houpačku se doporučuje umístit mimo větve, balvany, ploty, závěsné mycí linky nebo jiné překážky (alespoň 2 m).
7. Hračka nesmí být instalována na beton, asfalt nebo jiný tvrdý povrch.
8. Uchovejte uživatelskou příručku.
9. Barvy mohou na slunci vyblednout.
10. Nepoužívejte mokrou houpačku – počkejte, až uschne. Nebezpečí pádu!
11. Nemontujte zařízení na volné povrchy (např. písek), protože hrozí převrácení konstrukce.
12. Aby se předešlo vážnému zranění, děti by měly být upozorněny, aby výrobek nepoužívaly, dokud nebude správně provedena montáž.
13. Před použitím dítětem nástavce pravidelně kontrolujte.“

HU - magyar

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Biztonsági információk

- "1. A játék nem 3 év alatti gyermekek számára készült!
2. Maximális terhelés 200 kg.
3. Figyelem! Csak otthoni használatra!
4. Soha ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét! Leesés veszélye!
5. A telepítést felnőttnek kell elvégeznie. Gyermekek nem tartózkodhatnak a gyülekezési területen – tartsa távol a zacskókat és a csomagolást a gyerekektől, fulladásveszély!
6. Javasoljuk, hogy a hintát ágaktól, szikláktól, kerítésektől, függő mosókötélektől vagy egyéb akadályoktól távol helyezze el (legalább 2 m).
7. A játékot nem szabad betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre felszerelni.
8. Őrizze meg a felhasználói kézikönyvet.
9. A színek kifakulhatnak a napfény hatására.
10. Ne használjon nedves hintát – várja meg, amíg megszárad. Leesés veszélye!
11. Ne szerelje fel a készüléket laza felületre (pl. homok), mert fennáll a szerkezet

felborulásának veszélye.

12. A súlyos sérülések elkerülése érdekében a gyermekeket fel kell hívni arra, hogy ne használják a terméket, amíg az összeszerelést megfelelően nem végezték el.

13. Rendszeresen ellenőrizze a tartozékokat, mielőtt gyermeke használja."

RO - română

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Informații de siguranță

„1. Jucăria nu este destinată copiilor sub 3 ani!

2. Sarcina maxima 200 kg.

3. Atenție! Doar pentru uz casnic!

4. Nu lăsa niciodată copilul nesupravegheat! Risc de cădere!

5. Instalarea trebuie efectuată de un adult. Copiii nu trebuie să fie în zona de asamblare - țineți pungile și ambalajele departe de copii, risc de sufocare!

6. Se recomandă amplasarea leaganului departe de crengi, bolovani, garduri, linii de spălat agatate sau alte obstacole (cel puțin 2 m).

7. Jucăria nu trebuie instalată pe beton, asfalt sau alte suprafețe dure.

8. Păstrați manualul de utilizare.

9. Culorile se pot estompa la lumina soarelui.

10. Nu folosiți un leagăn umed - așteptați până se usucă. Risc de cădere!

11. Nu montați dispozitivul pe suprafețe libere (de exemplu, nisip) din cauza riscului de răsturnare a structurii.

12. Pentru a preveni rănirea gravă, copiii trebuie sfătuiți să nu folosească produsul până când asamblarea nu a fost efectuată corect.

13. Verificați în mod regulat accesoriile înainte de a le utiliza de către copilul dumneavoastră.”

FR - français

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Informations de sécurité

"1. Le jouet n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans !

2. Charge maximale 200 kg.

3. Attention ! Pour un usage domestique uniquement !
4. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance ! Risque de chute !
5. L'installation doit être effectuée par un adulte. Les enfants ne doivent pas se trouver dans la zone de rassemblement - gardez les sacs et emballages hors de portée des enfants, risque d'étouffement !
6. Il est recommandé de placer la balançoire loin des branches, rochers, clôtures, cordes à linge suspendues ou autres obstacles (au moins 2 m).
7. Le jouet ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure.
8. Conservez le manuel d'utilisation.
9. Les couleurs peuvent s'estomper au soleil.
10. N'utilisez pas de balançoire mouillée - attendez qu'elle sèche. Risque de chute !
11. Ne montez pas l'appareil sur des surfaces meubles (par exemple du sable) en raison du risque de basculement de la structure.
12. Pour éviter des blessures graves, il convient de conseiller aux enfants de ne pas utiliser le produit tant que l'assemblage n'a pas été effectué correctement.
13. Vérifiez régulièrement les accessoires avant de les utiliser par votre enfant."

SK - slovenčina

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Bezpečnostné informácie

- „1. Hračka nie je určená pre deti do 3 rokov!
2. Maximálne zaťaženie 200 kg.
 3. Upozornenie! Len na domáce použitie!
 4. Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru! Riziko pádu!
 5. Inštaláciu by mala vykonávať dospelá osoba. Deti by sa nemali zdržiavať v priestore montáže - vrecia a obaly uchovávajú mimo dosahu detí, hrozí nebezpečenstvo udusení!
 6. Hojdačku sa odporúča umiestniť ďalej od konárov, balvanov, plotov, závesných umývacích liniek alebo iných prekážok (najmenej 2 m).
 7. Hračka sa nesmie inštalovať na betón, asfalt alebo iný tvrdý povrch.
 8. Uchovajte si používateľskú príručku.
 9. Farby môžu na slnku vyblednúť.
 10. Nepoužívajte mokрую hojdačku – počkajte, kým uschne. Riziko pádu!
 11. Nemontujte zariadenie na voľné povrchy (napr. piesok), pretože hrozí riziko prevrátenia konštrukcie.
 12. Aby sa predišlo vážnemu zraneniu, deti by mali byť upozornené, aby nepoužívali výrobok, kým nebude správne vykonaná montáž.
 13. Pred použitím vašim dieťaťom nástavce pravidelne kontrolujte.“

LT - lietuvių

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Saugos informacija

- „1. Žaislas nėra skirtas vaikams iki 3 metų!
2. Maksimali apkrova 200 kg.
3. Įspėjimas! Tik naudojimui namuose!
4. Niekada nepalikite savo vaiko be priežiūros! Pavojus nukristi!
5. Montavimą turi atlikti suaugęs asmuo. Vaikai neturėtų būti surinkimo zonoje – maišelius ir pakuotes laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, uždusti pavojus!
6. Sūpynes rekomenduojama statyti toliau nuo šakų, riedulių, tvorų, kabančių skalbimo lynų ar kitų kliūčių (mažiausiai 2 m).
7. Žaislas negali būti montuojamas ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
8. Išsaugokite vartotojo vadovą.
9. Saulės šviesoje spalvos gali išblukti.
10. Nenaudokite šlapių sūpynių – palaukite, kol išdžius. Pavojus nukristi!
11. Nemontuokite prietaiso ant laisvų paviršių (pvz., smėlio), nes kyla pavojus, kad konstrukcija apvirs.
12. Siekiant išvengti rimtų sužalojimų, vaikams reikia įspėti nenaudoti gaminio, kol nebus tinkamai surinkta.
13. Reguliariai tikrinkite priedus, prieš juos naudodami vaikas.

LV - latviešu

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Drošības informācija

- "1. Rotāļlieta nav paredzēta bērniem līdz 3 gadu vecumam!
2. Maksimālā slodze 200 kg.
3. Brīdinājums! Tikai lietošanai mājās!
4. Nekad neatstājiet savu bērnu bez uzraudzības! Risks nokrist!
5. Uzstādīšana jāveic pieaugušajam. Bērni nedrīkst atrasties montāžas zonā – glabājiņiet maisiņus un iepakojumu bērniem nepieejamā vietā, nosmakšanas risks!
6. Šūpoles ieteicams novietot tālāk no zariem, laukakmeņiem, žogiem, nokarenām mazgāšanas

auklām vai citiem šķēršļiem (vismaz 2 m).

7. Rotaļlietu nedrīkst uzstādīt uz betona, asfalta vai citas cietas virsmas.

8. Saglabājiet lietotāja rokasgrāmatu.

9. Krāsas var izbalēt saules gaismā.

10. Neizmantojiet slapjās šūpoles – pagaidiet, līdz tās izžūst. Risks nokrist!

11. Neuzstādiet ierīci uz vaļīgām virsmām (piem., smiltīm), jo pastāv risks, ka konstrukcija var apgāzties.

12. Lai novērstu nopietnus savainojumus, bērniem jāiesaka neizmantot izstrādājumu, kamēr nav pareizi salikts.

13. Regulāri pārbaudiet pielikumus, pirms tos izmanto jūsu bērns."

ET - eesti

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Ohutusteave

„1. Mänguasi ei ole mõeldud alla 3-aastastele lastele!

2. Maksimaalne koormus 200 kg.

3. Hoiatus! Ainult koduseks kasutamiseks!

4. Ära kunagi jäta oma last järelevalveta! Kukkumisoht!

5. Paigaldamise peaks tegema täiskasvanu. Lapsed ei tohi kogunemisalal viibida – hoidke kotid ja pakendid lastest eemal, lämbumisoht!

6. Kiik on soovitatav paigutada okstest, rändrahnidest, piirdeaedadest, rippuvatest pesunööridest või muudest takistustest eemale (vähemalt 2 m).

7. Mänguasja ei tohi paigaldada betoonile, asfaldile või muule kõvale pinnale.

8. Hoidke kasutusjuhend alles.

9. Värvid võivad päikesevalguse käes tuhmuda.

10. Ära kasuta märga kiike – oota, kuni see kuivab. Kukkumisoht!

11. Ärge paigaldage seadet lahtistele pindadele (nt liiv), kuna on oht, et konstruktsioon võib ümber kukkuda.

12. Tõsiste vigastuste vältimiseks tuleks lastele soovitada toodet mitte kasutada enne, kui kokkupanek on õigesti tehtud.

13. Kontrollige manuseid regulaarselt enne, kui laps neid kasutab."

DA - dansk

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Sikkerhedsoplysninger

- "1. Legetøjet er ikke beregnet til børn under 3 år!
2. Maksimal belastning 200 kg.
3. Advarsel! Kun til hjemmebrug!
4. Efterlad aldrig dit barn uden opsyn! Risiko for at falde!
5. Installation bør udføres af en voksen. Børn bør ikke opholde sig i montageområdet - hold poser og emballage væk fra børn, risiko for kvælning!
6. Det anbefales at placere gyngen væk fra grene, kampesten, hegn, hængende vaskesnøre eller andre forhindringer (mindst 2 m).
7. Legetøjet må ikke monteres på beton, asfalt eller anden hård overflade.
8. Gem brugervejledningen.
9. Farver kan falme i sollys.
10. Brug ikke en våd gynge – vent til den tørrer. Risiko for at falde!
11. Monter ikke enheden på løse overflader (f.eks. sand) på grund af risikoen for, at strukturen vælter.
12. For at forhindre alvorlig skade, bør børn rådes til ikke at bruge produktet, før samlingen er udført korrekt.
13. Tjek tilbehøret regelmæssigt, før dit barn bruger det."

SV - svenska

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Säkerhetsinformation

- "1. Leksaken är inte avsedd för barn under 3 år!
2. Maxlast 200 kg.
3. Varning! Endast för hemmabruk!
4. Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn! Risk att falla!
5. Installation bör utföras av en vuxen. Barn ska inte vistas i monteringsområdet - håll påsar och förpackningar borta från barn, risk för kvävning!
6. Det rekommenderas att placera gungan borta från grenar, stenblock, staket, hängande tvättlinor eller andra hinder (minst 2 m).
7. Leksaken får inte installeras på betong, asfalt eller annan hård yta.
8. Spara bruksanvisningen.
9. Färger kan blekna i solljus.
10. Använd inte en våt gunga – vänta tills den torkar. Risk att falla!
11. Montera inte enheten på lösa ytor (t.ex. sand) på grund av risken för att strukturen välter.
12. För att förhindra allvarliga skador bör barn rådas att inte använda produkten förrän

monteringen har utförts korrekt.

13. Kontrollera tillbehören regelbundet innan ditt barn använder dem."

FI - suomi

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Turvallisuustiedot

"1. Lelua ei ole tarkoitettu alle 3-vuotiaille lapsille!

2. Maksimikuormitus 200 kg.

3. Varoitus! Vain kotikäyttöön!

4. Älä koskaan jätä lastasi ilman valvontaa! Putoamisvaara!

5. Asennuksen saa suorittaa vain aikuinen. Lapset eivät saa olla kokoontumisalueella - pidä pussit ja pakkaukset poissa lasten ulottuvilta, tukehtumisvaara!

6. On suositeltavaa sijoittaa keinu kauemmas oksista, lohkareista, aidoista, roikkuvista pesuköysistä tai muista esteistä (vähintään 2 m).

7. Lelua ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle alustalle.

8. Säilytä käyttöohje.

9. Värit voivat haalistua auringonvalossa.

10. Älä käytä märkäkeinua - odota, kunnes se kuivuu. Putoamisvaara!

11. Älä asenna laitetta löysälle pinnalle (esim. hiekkaan) rakenteen kaatumisvaaran vuoksi.

12. Vakavien vammojen välttämiseksi lapsia tulee neuvoa olemaan käyttämättä tuotetta ennen kuin kokoaminen on suoritettu oikein.

13. Tarkista liitteet säännöllisesti, ennen kuin lapsesi käyttää niitä."

SL - slovenščina

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Varnostne informacije

"1. Igrača ni namenjena otrokom mlajšim od 3 let!

2. Maksimalna obremenitev 200 kg.

3. Opozorilo! Samo za domačo uporabo!

4. Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora! Nevarnost padca!

5. Namestitev naj izvede odrasla oseba. Otroci naj ne bodo v zbirnem prostoru – vrečke in

embalazo hranite stran od otrok, nevarnost zadušitve!

6. Priporočljivo je, da gugalnico postavite stran od vej, balvanov, ograj, visečih vrvi za pranje perila ali drugih ovir (vsaj 2 m).

7. Igrača ne sme biti nameščena na beton, asfalt ali drugo trdo površino.

8. Shranite uporabniški priročnik.

9. Barve lahko zbledijo na sončni svetlobi.

10. Ne uporabljajte mokre gugalnice – počakajte, da se posuši. Nevarnost padca!

11. Naprave ne montirajte na rahle površine (npr. pesek), ker obstaja nevarnost, da se konstrukcija prevrne.

12. Da preprečite resne poškodbe, je treba otrokom svetovati, naj izdelka ne uporabljajo, dokler sestavljanje ni pravilno izvedeno.

13. Redno preverjajte priloge, preden jih vaš otrok uporabi."

IT - italiano

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Informazioni di sicurezza

"1. Il giocattolo non è destinato ai bambini di età inferiore a 3 anni!

2. Carico massimo 200 kg.

3. Attenzione! Solo per uso domestico!

4. Non lasciare mai tuo figlio incustodito! Rischio di caduta!

5. L'installazione deve essere eseguita da un adulto. I bambini non devono trovarsi nella zona di montaggio: tenere borse e imballaggi lontano dalla portata dei bambini, pericolo di soffocamento!

6. Si consiglia di posizionare l'altalena lontano da rami, massi, recinzioni, fili stesi o altri ostacoli (almeno 2 m).

7. Il giocattolo non deve essere installato su cemento, asfalto o altre superfici dure.

8. Conservare il manuale dell'utente.

9. I colori possono sbiadire alla luce del sole.

10. Non utilizzare un'altalena bagnata: attendere che si asciughi. Rischio di caduta!

11. Non montare il dispositivo su superfici sciolte (es. sabbia) per il rischio di ribaltamento della struttura.

12. Per prevenire gravi lesioni, si deve consigliare ai bambini di non utilizzare il prodotto finché il montaggio non è stato eseguito correttamente.

13. Controlla regolarmente gli accessori prima dell'uso da parte del tuo bambino."

EL - ελληνικά

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Πληροφορίες ασφαλείας

- «1. Το παιχνίδι δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 3 ετών!
2. Μέγιστο φορτίο 200 kg.
3. Προειδοποίηση! Μόνο για οικιακή χρήση!
4. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη! Κίνδυνος πτώσης!
5. Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται από ενήλικα. Τα παιδιά δεν πρέπει να βρίσκονται στον χώρο συναρμολόγησης - κρατήστε τις τσάντες και τις συσκευασίες μακριά από παιδιά, κίνδυνος ασφυξίας!
6. Συνιστάται η τοποθέτηση της κούνιας μακριά από κλαδιά, ογκόλιθους, φράχτες, πλυντήρια ρούχων ή άλλα εμπόδια (τουλάχιστον 2 m).
7. Το παιχνίδι δεν πρέπει να τοποθετείται σε σκυρόδεμα, ασφαλτο ή άλλη σκληρή επιφάνεια.
8. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης.
9. Τα χρώματα μπορεί να ξεθωριάσουν στο φως του ήλιου.
10. Μην χρησιμοποιείτε βρεγμένη κούνια - περιμένετε μέχρι να στεγνώσει. Κίνδυνος πτώσης!
11. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε χαλαρές επιφάνειες (π.χ. άμμο) λόγω του κινδύνου ανατροπής της κατασκευής.
12. Για την αποφυγή σοβαρού τραυματισμού, τα παιδιά θα πρέπει να συμβουλευονται να μην χρησιμοποιούν το προϊόν μέχρι να πραγματοποιηθεί σωστά η συναρμολόγηση.
13. Ελέγχετε τακτικά τα προσαρτήματα πριν τα χρησιμοποιήσετε από το παιδί σας."

BG - български

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Информация за безопасност

- „1. Играчката не е предназначена за деца под 3 години!
2. Максимално натоварване 200 кг.
3. Внимание! Само за домашна употреба!
4. Никога не оставяйте детето си без надзор! Риск от падане!
5. Инсталирането трябва да се извърши от възрастен. Децата не трябва да бъдат в зоната за монтаж - дръжте чантите и опаковките далеч от деца, риск от задушаване!
6. Препоръчително е да поставите люлката далеч от клони, камъни, огради, висящи въжета за пране или други препятствия (най-малко 2 м).

7. Игралката не трябва да се монтира върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност.
8. Запазете ръководството за потребителя.
9. Цветовете могат да избледнеят на слънчева светлина.
10. Не използвайте мокра люлка – изчакайте да изсъхне. Риск от падане!
11. Не монтирайте устройството върху хлабави повърхности (напр. пясък) поради риск от преобръщане на конструкцията.
12. За да се предотвратят сериозни наранявания, децата трябва да бъдат съветвани да не използват продукта, докато монтажът не бъде извършен правилно.
13. Проверявайте редовно приставките, преди да ги използвате от детето си."

ES - español

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Información de seguridad

- "1. ¡El juguete no está destinado a niños menores de 3 años!
2. Carga máxima 200 kg.
3. ¡Advertencia! ¡Solo para uso doméstico!
4. ¡Nunca dejes a tu hijo desatendido! ¡Riesgo de caída!
5. La instalación debe realizarla un adulto. Los niños no deben estar en la zona de reunión; mantenga las bolsas y embalajes fuera del alcance de los niños, ¡peligro de asfixia!
6. Se recomienda colocar el columpio lejos de ramas, cantos rodados, vallas, tendederos u otros obstáculos (al menos 2 m).
7. El juguete no debe instalarse sobre hormigón, asfalto u otra superficie dura.
8. Conserve el manual de usuario.
9. Los colores pueden desvanecerse con la luz del sol.
10. No utilices un columpio mojado; espera hasta que se seque. ¡Riesgo de caída!
11. No monte el dispositivo sobre superficies sueltas (por ejemplo, arena) debido al riesgo de que la estructura se vuelque.
12. Para evitar lesiones graves, se debe advertir a los niños que no utilicen el producto hasta que el montaje se haya realizado correctamente.
13. Revise los accesorios regularmente antes de que su hijo los use."

PT - português

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Informações de segurança

- "1. O brinquedo não se destina a crianças menores de 3 anos!
2. Carga máxima 200 kg.
3. Aviso! Apenas para uso doméstico!
4. Nunca deixe seu filho sozinho! Risco de queda!
5. A instalação deve ser realizada por um adulto. As crianças não devem estar na área de reunião - mantenha os sacos e embalagens fora do alcance das crianças, risco de asfixia!
6. Recomenda-se colocar o balanço longe de galhos, pedras, cercas, varais pendurados ou outros obstáculos (pelo menos 2 m).
7. O brinquedo não deve ser instalado em concreto, asfalto ou outra superfície dura.
8. Guarde o manual do usuário.
9. As cores podem desbotar com a luz solar.
10. Não use balanço molhado - espere até secar. Risco de queda!
11. Não monte o dispositivo em superfícies soltas (por exemplo, areia) devido ao risco de a estrutura tombar.
12. Para evitar lesões graves, as crianças devem ser aconselhadas a não utilizar o produto até que a montagem tenha sido realizada corretamente.
13. Verifique os acessórios regularmente antes de usá-los pelo seu filho."

HR - hrvatski

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Sigurnosne informacije

- "1. Igračka nije namijenjena djeci mlađoj od 3 godine!
2. Maksimalno opterećenje 200 kg.
3. Upozorenje! Samo za kućnu upotrebu!
4. Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora! Opasnost od pada!
5. Instalaciju treba izvesti odrasla osoba. Djeca ne bi smjela biti u prostoru okupljanja - vrećice i ambalažu držite dalje od djece, opasnost od gušenja!
6. Preporučljivo je postaviti ljuljačku dalje od grana, stijena, ograda, visećih konopa za pranje rublja ili drugih prepreka (najmanje 2 m).
7. Igračka se ne smije postavljati na beton, asfalt ili drugu tvrdi podlogu.
8. Čuvajte korisnički priručnik.
9. Boje mogu izbljedjeti na sunčevoj svjetlosti.
10. Nemojte koristiti mokru ljuljačku – pričekajte dok se ne osuši. Opasnost od pada!
11. Nemojte postavljati uređaj na labave površine (npr. pijesak) zbog opasnosti od prevrtanja strukture.

12. Kako biste spriječili ozbiljne ozljede, djeci treba savjetovati da ne koriste proizvod dok se pravilno ne sklopi.

13. Redovito provjeravajte priloge prije nego što ih vaše dijete koristi."

UK - українська

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Інформація про безпеку

- «1. Іграшка не призначена для дітей до 3 років!
- 2. Максимальне навантаження 200 кг.
- 3. Попередження! Тільки для домашнього використання!
- 4. Ніколи не залишайте дитину без нагляду! Ризик падіння!
- 5. Установку повинен виконувати дорослий. Діти не повинні перебувати в зоні збору - тримайте пакети та упаковку подалі від дітей, ризик удушення!
- 6. Рекомендується розміщувати гойдалки подалі від гілок, валунів, парканів, мотузок для прання та інших перешкод (мінімум 2 м).
- 7. Іграшку не можна встановлювати на бетонну, асфальтову та іншу тверду поверхню.
- 8. Зберігайте посібник користувача.
- 9. Кольори можуть тьмяніти на сонці.
- 10. Не користуйтеся мокрими гойдалками – дочекайтесь, поки вони висохнуть. Ризик падіння!
- 11. Не встановлюйте пристрій на сипучі поверхні (наприклад, пісок) через ризик перекидання конструкції.
- 12. Щоб запобігти серйозним травмам, дітям слід порадити не використовувати виріб, доки його не буде правильно зібрано.
- 13. Регулярно перевіряйте вкладення перед використанням вашою дитиною».

NL - Nederlands

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Veiligheidsinformatie

- "1. Het speelgoed is niet bedoeld voor kinderen jonger dan 3 jaar!
- 2. Maximale belasting 200 kg.

3. Waarschuwing! Alleen voor thuisgebruik!
4. Laat uw kind nooit zonder toezicht achter! Risico op vallen!
5. De installatie moet door een volwassene worden uitgevoerd. Kinderen mogen zich niet in de verzamelplaats bevinden - houd tassen en verpakkingen uit de buurt van kinderen, verstikkingsgevaar!
6. Het wordt aanbevolen om de schommel uit de buurt van takken, rotsblokken, hekken, hangende waslijnen of andere obstakels te plaatsen (minimaal 2 m).
7. Het speelgoed mag niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak worden geïnstalleerd.
8. Bewaar de gebruikershandleiding.
9. Kleuren kunnen vervagen in zonlicht.
10. Gebruik geen natte schommel - wacht tot deze droog is. Risico op vallen!
11. Monteer het apparaat niet op losse oppervlakken (bijvoorbeeld zand) vanwege het risico dat de constructie omvalt.
12. Om ernstig letsel te voorkomen, moeten kinderen worden geadviseerd het product niet te gebruiken voordat de montage correct is uitgevoerd.
13. Controleer de opzetstukken regelmatig voordat u uw kind gebruikt."

NO - norsk

sku SWING HYP21 - EAN: 5900168938656

Sikkerhetsinformasjon

- "1. Leken er ikke beregnet på barn under 3 år!
2. Maks belastning 200 kg.
 3. Advarsel! Kun til hjemmebruk!
 4. Forlat aldri barnet ditt uten tilsyn! Risiko for å falle!
 5. Installasjonen bør utføres av en voksen. Barn skal ikke være i monteringsområdet - hold poser og emballasje unna barn, fare for kvelning!
 6. Det anbefales å plassere husken vekk fra greiner, steinblokker, gjerder, hengende vaskeliner eller andre hindringer (minst 2 m).
 7. Leken må ikke monteres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
 8. Ta vare på brukerhåndboken.
 9. Farger kan falme i sollys.
 10. Ikke bruk en våt huske – vent til den tørker. Risiko for å falle!
 11. Ikke monter enheten på løse overflater (f.eks. sand) på grunn av faren for at strukturen velter.
 12. For å forhindre alvorlig skade, bør barn rådes til ikke å bruke produktet før monteringen er riktig utført.
 13. Sjekk vedleggene regelmessig før barnet ditt bruker det."

